

#### RETURN OFFERS TO: RETOURNER LES OFFRES À :

Bid Receiving/Réception des sousmissions Front Desk Mailstop 1004 14200 Green Timbers Way Surrey, BC V3T 6P3

OR

FAX: 778-290-6110

OR

EMAIL: patty.yi@rcmp-grc.gc.ca

# REQUEST FOR STANDING OFFER

Regional Individual Standing Offer (RISO)

# DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, *referred* to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaires:

<b>Title – Sujet</b> Pièces de radio et fournitures				<b>Date</b> 20 mars 2020		
	Solicitation No. – N° de l'invitation M2989-9-0144					
Client Refe	erence No. – Nº	de référer	nce du cl	ient		
Solicitation	n Closes – L'inv	vitation pre	end fin			
At /à :	1400			PDT	Γ (Pacific Daylight Time)	
On / le :	8 mai 2020					
Delivery – See herein présentes	<b>Livraison</b> — Voir aux	Taxes – 1 See herei aux prése	n — Voir		Duty - Droits See herein — Voir aux présentes	
services	n of Goods and — Voir aux prés		– Destina	ation	s des biens et	
Instruction See herein	<b>ns</b> — Voir aux prés	sentes				
	nquiries to – oute demande	de renseig	nements	à		
Telephone	No. – Nº de tél	éphone	Facsim	ile N	o. – Nº de télécopieur	
Livraison				Delivery Offered – Livraison proposée		
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:						
Telephone	Telephone No. – N° de téléphone Facsimile No. – N° de télécopie			o. – Nº de télécopieur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)						
Signature			Date			



#### **TABLE DES MATIÈRES**

## PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- 1.1. Introduction
- 1.2. Sommaire
- 1.3. Compte rendu
- 1.4. Mécanismes de recours
- 1.5. Migration prévue vers une solution d'achats électroniques (SAE)

## PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

- 2.1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
- 2.2. Présentation des offres
- 2.3. Demandes de renseignements demande d'offres à commandes
- 2.4. Lois applicables
- 2.5 Promotion du dépôt direct
- 2.6 Produits équivalents

## PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1. Instructions pour la préparation des offres

## PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

- 4.1. Procédures d'évaluation
- 4.2. Méthode de sélection

#### PARTIE 5 - ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

5.1. Attestations obligatoires préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

#### PARTIE 6 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

#### A. OFFRE À COMMANDES

- 6.1. Offre
- 6.2. Exigences relatives à la sécurité
- 6.3. Clauses et conditions uniformisées
- 6.4. Durée de l'offre à commandes
- 6.5. Responsables
- 6.6. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
- 6.7. Utilisateurs autorisés
- 6.8. Procédures pour les commandes
- 6.9. Instrument de commande
- 6.10. Limite des commandes subséquentes
- 6.11. Limitation financière
- 6.12. Ordre de priorité des documents
- 6.13. Ombudsman de l'approvisionnement
- 6.14. Attestations et renseignements supplémentaires
- 6.15. Lois applicables
- 6.16. Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Gendarmerie royale du Canada Royal Canadian Mounted Police

## **B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

- 6.1. Énoncé des travaux
- 6.2. Clauses et conditions uniformisées
- 6.3. Durée du contrat
- 6.4. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
- 6.5. Paiement
- 6.6. Instructions pour la facturation
- 6.7. Assurances
- 6.8. Clauses du Guide des CCUA

#### Liste des annexes :

- Annexe A Énoncé des travaux
- Annexe B Base de paiement
- Annexe C Exigences en matière d'assurance Annexe D Attestation d'absence de collusion dans l'établissement de soumission

#### PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### 1.1 Introduction

La demande d'offres à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit :

- Partie 1 Renseignements généraux : renferme une description générale du besoin;
- Partie 2 Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC:
- Partie 3 Instructions pour la préparation des offres : donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés;
- Partie 4 Procédures d'évaluation et méthode de sélection : décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection:
- Partie 5 Attestations et renseignements supplémentaires : comprend les attestations et les renseignements supplémentaires à fournir;
- Partie 6 Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances : comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et
- Partie 7 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent :

7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;

7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

Les annexes comprennent l'Énoncé des travaux, la Base de paiement, l'Attestation d'absence de collusion dans l'établissement de soumission le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation, Exigences en matière d'assurance et d'autres annexes.

#### 1.2 Sommaire

- 1.2.1 La Gendarmerie royale du Canada (GRC) invite les offrants à présenter des propositions pour une offre à commandes. L'offrant sélectionné doit fournir l'éventail de biens indiqué à la section Énoncé des besoins du présent document. La GRC compte autoriser jusqu'à une offre à commandes, laquelle sera en vigueur pendant une période de deux (2) ans et comprendra une option de prolongation d'un (1) an. La valeur totale de toutes les offres à commandes est estimée à 300 000 \$ (taxes applicables incluses). Les commandes individuelles subséquentes varieront, mais leur valeur ne dépassera pas 40 000 \$ (taxes applicables incluses). Les offrants doivent noter que rien ne garantit que l'on passera des commandes subséquentes pour l'intégralité ou une partie du montant de l'offre à commandes; la GRC passera des commandes subséquentes uniquement lorsque les biens à fournir selon l'offre à commandes seront nécessaires.
- 1.2.2 l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA), de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG) et de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

#### 1.3 Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

#### 1.4 Mécanismes de recours

Si vous avez des préoccupations relativement au processus d'approvisionnement, veuillez vous référer à la page <u>Mécanismes de recours</u> sur le site Achatsetventes.gc.ca. Veuillez noter qu'il y a des échéances strictes pour le dépôt des plaintes auprès du Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE) ou du <u>Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA)</u>.

https://achatsetventes.gc.ca/pour-les-entreprises/vendre-au-gouvernement-du-canada/processus-detraitement-des-plaintes-des-fournisseurs/mecanismes-de-recours

http://opo-boa.gc.ca/plaintesurvol-complaintoverview-fra.html

## 1.5 Migration prévue vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Le Canada s'efforce actuellement de mettre au point une SAE en ligne plus rapide et plus conviviale pour commander des biens et des services. Pour en savoir plus sur la transition prévue vers ce système et sur les incidences éventuelles sur toute offre à commandes subséquente attribuée dans le cadre de cette demande de soumissions, reportez-vous à la section 7.15 – Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE).

Le communiqué de presse du gouvernement du Canada fournit des renseignements additionnels.

#### PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

## 2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le <u>Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat</u> (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Modification touchant le nom du ministère : Puisque la présente demande de propositions est lancée par la Gendarmerie royale du Canada (GRC), il faut interpréter toute mention de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou de son ministre dans les clauses et conditions, y compris celles tirées des CCUA, comme désignant en fait la GRC ou son ministre.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document <u>2006</u> (2019-03-04) Instructions uniformisées - demande <u>d'offres</u> à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document <u>2006</u>, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours Insérer : 120 jours

#### 2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de la GRC au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes par la poste, par télécopieur 778-290-6110 ou par courriel patty.yi@rcmp-grc.gc.ca.

#### 2.3 Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins 5 jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les offrants.

## 2.4 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat subséquent seront interprétés et régis selon les lois en vigueur C-B et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur gré, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadiens de leur choix, sans que la validité de leur offre soit remise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadiens indiqué et en insérant celui de la province ou du territoire canadiens de leur choix. Si aucune modification n'est apportée, l'offrant est considéré comme ayant donné son consentement aux lois applicables, comme décrit aux présentes indiquées.

## 2.5 Promotion du dépôt direct

Les renseignements suivants ne sont pas liés au processus d'invitation à soumissionner :

Le gouvernement du Canada a lancé le projet de normalisation des chèques, qui vise à mettre fin à l'impression de relevés de paiement et à procéder par dépôt direct dans presque tous les cas. Pour l'instant, cette solution n'est offerte que lorsqu'un paiement en dollars canadiens est déposé dans un compte bancaire canadien. Afin d'être proactive, la Comptabilité générale de la GRC encourage l'inscription des fournisseurs de l'organisme en vue des changements qui seront apportés au processus de paiement.

Si votre soumission est retenue dans le cadre du présent processus ou de toute autre invitation à soumissionner de la GRC, nous vous encourageons à vous inscrire au dépôt direct. Communiquez avec

la Comptabilité générale de la GRC par courriel pour recevoir le formulaire Demande d'adhésion du bénéficiaire au paiement électronique ainsi que les directives pour le remplir.

Si vous avez des questions sur le projet de normalisation des chèques ou si vous souhaitez vous inscrire, écrivez à corporate accounting@rcmp-grc.gc.ca.

#### 2.6 Produits équivalents

- Les produits dont la forme, l'aiustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :
  - a. indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce du produit de remplacement;
  - b. déclare que le produit de remplacement est entièrement interchangeable avec l'article indiqué;
  - c. fournit les caractéristiques complètes et les imprimés descriptifs pour chaque produit de remplacement;
  - d. présente une déclaration de conformité comprenant des caractéristiques techniques qui montrent que le produit de remplacement répond à tous les critères de rendement obligatoires précises dans la demande de soumissions, et;
  - e. indique clairement les parties des caractéristiques et des imprimés descriptifs qui confirment que le produit de remplacement est conforme aux critères de rendement obligatoires.
- 2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
  - a. la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement,
  - b. le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
- 3. Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de démontrer, à leurs propres frais, que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions.

### PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

Section I: Offre technique (1 exemplaires papier / PDF / télécopieur)

Section II: Offre financière (1 exemplaires papier / PDF / télécopieur)

Section III: Attestations (1 exemplaires papier / PDF / télécopieur) Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-dessous pour préparer leur offre en format papier :

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes.

En avril 2006, le Canada a adopté une politique exigeant que les ministères et organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour tenir compte des facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement : la <u>Politique d'achats écologiques</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants doivent :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc plutôt qu'en couleur, recto verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ou reliure à anneaux.

## Section I: Offre technique

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

#### Section II: Offre financière

Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec l'Annexe B, Base de paiement.

#### 3.1.1 Paiement par carte de crédit

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « X » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « X » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

### 3.1.2 Fluctuation du taux de change

C3011T (2013-11-06), Fluctuation du taux de change

## **Section III: Attestations**

Les offrants doivent présenter les attestations et les renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

#### PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

### 4.1 Procédures d'évaluation

a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offres à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

#### 4.1.1 Évaluation technique

#### 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

L'offrant doit fournir un prix pour tous les articles énoncés dans l'annexe A.

#### 4.1.2 Évaluation financière

Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, excluant les taxes applicables, FAB destination, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiens.

#### 4.2 Méthode de sélection

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

#### PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

## 5.1. Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre mais elles peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou l'un de ces renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

#### 5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la <u>Politique d'inadmissibilité et de suspension</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html), l'offrant doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

• Déclaration de condamnation à une infraction- Intégrité - Formulaire de déclaration (s'il y a lieu)

Documentation exigée (Liste de noms pour le formulaire de vérification de l'intégrité)

Veuillez consulter le site Web <u>Formulaires concernant le Régime d'intégrité</u> pour obtenir des détails additionnels (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaires-forms-fra.html).

## 5.1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation d'offre

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » ) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web <u>d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail (https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4).</u>

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

## 5.1.3 Attestations additionnelles préalables à l'émission d'une offre à commandes

#### 5.1.3.1 Attestation d'absence de collusion dans l'établissement de soumission

L'attestation d'absence de collusion dans l'établissement de soumission que vous trouverez à l'annexe « D » a été élaborée par le Bureau de la concurrence à l'intention des autorités adjudicatives lorsque ces dernières demandent des soumissions ou des évaluations, ou qu'elles lancent des appels d'offres. Ce document vise à décourager le truquage des offres en obligeant les soumissionnaires à divulguer à l'autorité adjudicative tous les faits importants concernant les communications et les arrangements faits par le soumissionnaire avec des concurrents à l'égard d'un appel d'offres.

## PARTIE 6 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

- A. OFFRE À COMMANDES
- 6.1 Offre
- **6.1.1** L'offrant offre de remplir le besoin conformément à l'énoncé des travaux reproduit à l'annexe « A ».
- 6.2 Exigences relatives à la sécurité
- **6.2.1** L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

## 6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le <u>Guide des clauses et conditions uniformisées</u> <u>d'achat</u> (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Modification touchant le nom du ministère : Puisque le présent contrat est lancé par la Gendarmerie royale du Canada (GRC), il faut interpréter toute mention de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou de son ministre dans les clauses et conditions, y compris celles tirées des CCUA, comme désignant en fait la GRC ou son ministre.

Gendarmerie royale du Canada Royal Canadian Mounted Police

## 6.3.1 Conditions générales

 $\underline{2005}$  (2017-06-21) Conditions générales : Offres à commandes – biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

#### 6.4 Durée de l'offre à commandes

#### 6.4.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à l'offre à commandes pourront être passées pendant deux (2) ans à partir de la date de début de l'offre à commandes.

## 6.4.2 Prolongation de l'offre à commandes

Advenant la prolongation autorisée de l'offre à commandes au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre d'une période supplémentaire d'un (1) an, conformément aux mêmes conditions ainsi qu'aux taux ou prix précisés dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés en fonction de la formule précisée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 30 jours avant la date d'échéance de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera publiée par le responsable de l'offre à commandes.

#### 6.4.3 Points de livraisons

La livraison du besoin sera effectuée aux points de livraison identifiés à l'Annexe « A » de l'offre à commandes.

## 6.5 Responsables

## 6.5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Nom: Patty Yi

Titre: Chef d'équipe, Acquisitions et contrats

Section de la gestion des biens mobiliers et des approvisionnements, Division E

Adresse: 14200 Green Timbers Way

Surrey, BC V3T 6P3 Téléphone : 778-290-2715 Télécopieur : 778-290-6110

Courriel: patty.yi@rcmp-grc.gc.ca

L'autorité responsable de l'offre à commandes doit s'occuper de la gestion de l'offre à commandes (y compris toutes les prolongations, les mises de côté et les annulations). Toute modification ou révision apportées à la présente offre à commandes doit être autorisée par écrit par l'autorité responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée de l'offre à commandes ni de travaux qui n'y sont pas prévus à la suite de demandes écrites ou orales ou d'instructions de toute personne autre que l'autorité contractante de l'offre à commandes. Tous les travaux effectués de la sorte sont au risque de l'offrant et à ses propres frais et ne doivent pas être facturés à un utilisateur autorisé, sauf sur entente contraire par écrit avec l'autorité contractante de l'offre à commandes.

#### 6.5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet de l'offre à commandes est :	* Compléter ou supprimer, s'il y a lieu *
Nom : Titre :	
Organisation :	

Nº de l'invitation – Solicitation No. : M2989-9-0144

Adresse :		
Téléphone : Télécopieur : Courriel :	-	

Le chargé de projet pour chaque contrat subséquent sera identifié dans la commande subséquente émise par l'autorité contractante.

Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

#### 6.5.3 Représentant de l'offrant

Compléter ou supprimer, s'il y a lieu.

#### 6.6 Utilisateurs autorisés

L'Utilisateur autorisé à passer des commandes subséquentes en vertu de l'offre à commandes est : la Division E de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), à Pacifique. Des commandes subséquentes à l'offre à commandes égale ou supérieure à 10 000 \$ sera autorisée par la Division E GRC - Approvisionnement et passation de marchés.

#### 6.7 Procédures pour les commandes

#### 6.8 Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateur(s) désigné(s) à l'aide des formulaires dûment remplis ou de leurs équivalents, comme il est indiqué aux paragraphes 2 ou 3 ci-après.

- Les commandes subséquentes doivent provenir de représentants autorisés des utilisateurs désignés dans l'offre à commandes. Il doit s'agir de biens ou services ou d'une combinaison de biens et services compris dans l'offre à commandes, conformément aux prix et aux modalités qui y sont précisés.
- 2. Les formulaires suivants sont disponibles au site Web Catalogue de formulaires :
  - PWGSC-TPSGC 942 Commande subséquente à une offre à commandes
  - PWGSC-TPGSC 942-2 Commande subséquente à une offre à commandes (Livraison multiple)
  - PWGSC-TPSGC 944 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (anglais seulement)
  - PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (français seulement)

## 6.9 Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 40 000 00\$ (taxes applicables incluses).

#### 6.10 Limitation financière

Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de 300 000 \$, (taxes applicables exclues) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou 6 mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes

## 6.11 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des documents énumérés dans la liste ci-après, c'est le libellé du document indiqué en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste, dans la mesure nécessaire pour éliminer l'incompatibilité :

- a) la commande subséguente à l'offre à commandes, y compris les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes:
- c) les conditions générales <u>2005</u> (2017-06-21), Conditions générales offres à commandes biens ou services
- d) les conditions générales 2010A (2018-06-21;
- e) l'Annexe « A », Énoncé des besoin;
- f) I'Annexe « B », Base de paiement ;
- g) l'offre de l'offrant en date du \_\_\_\_ (insérer la date de l'offre), (si l'offre a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'émission de l'offre: « clarifiée le \_\_\_\_ » **ou** « modifiée le \_\_\_\_ » et insérer la ou les dates de la ou des clarifications ou modifications).

## 6.12. Ombudsman de l'approvisionnement

#### 6.12.1 Services de règlement des différends

Les parties conviennent de faire tous les efforts raisonnables, de bonne foi, pour régler à l'amiable tout différend ou toute revendication qui découle du contrat par des négociations entre les représentants des parties ayant autorité pour régler un différend. Si les parties ne parviennent pas à un accord dans les 30 jours ouvrables, chaque partie consent à participer pleinement au processus de règlement des différends dirigé par l'ombudsman de l'approvisionnement, en vertu du paragraphe 22.1(3)(d) de la Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux et de l'article 23 du Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement, et à en assumer les coûts.

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement peut être joint par téléphone, au 1-866-734-5169, par courriel à l'adresse <u>boa.opo@boa-opo.gc.ca</u>, ou par l'entremise de son site Web à l'adresse <u>www.opo-boa.gc.ca</u>.

#### 6.12.2 Administration du contrat

Les parties reconnaissent que l'ombudsman de l'approvisionnement nommé en vertu du paragraphe 22.1(1) de la *Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux* examinera une plainte déposée par le plaignant concernant l'administration du contrat si les exigences du paragraphe 22.2(1) de la *Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux* et les articles 15 et 16 du *Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement* ont été respectés.

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement peut être joint par téléphone, au 1-866-734-5169, par courriel à l'adresse boa.opo@boa-opo.gc.ca, ou par l'entremise de son site Web à l'adresse <a href="www.opo-boa.gc.ca">www.opo-boa.gc.ca</a> pour le dépôt d'une plainte.

## 6.13 Attestations et renseignements supplémentaires

#### 6.13.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'OC.

#### 6.14 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur C-B et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

## 6.15 Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Pendant la période de l'offre à commandes, le Canada peut effectuer la transition vers une SAE afin de traiter et de gérer de façon plus efficace les commandes subséquentes individuelles pour certains ou pour l'ensemble des biens et des services applicables de l'offre à commandes. Le Canada se réserve le droit, à sa propre discrétion, de rendre l'utilisation de la nouvelle solution d'achats électroniques obligatoire.

Le Canada accepte de fournir à l'offrant un préavis de trois mois afin de lui permettre d'adopter les mesures nécessaires en vue d'intégrer l'offre à la SAE. Le préavis comprendra une trousse d'information détaillée décrivant les exigences, ainsi que les orientations et les appuis pertinents.

Si l'offrant décide de ne pas offrir ses biens et ses services par l'intermédiaire de la Solution d'achats électroniques, l'offre à commandes pourrait être mise de côté par le Canada.

#### **B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

## 6.1 Énoncé des Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

## 6.2 Clauses et conditions uniformisées

#### 6.2.1 Conditions générales

<u>2010A</u> (2018-06-21), Conditions générales biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

## 6.3 Durée du contrat

#### 6.3.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à l'offre à commandes pourront être passées pendant deux (2) ans à partir de la date de début de l'offre à commandes.

#### 6.3.1.1 Prolongation de l'offre à commandes

Advenant la prolongation autorisée de l'offre à commandes au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre d'une période supplémentaire d'un (1) an, conformément aux mêmes conditions ainsi qu'aux taux ou prix précisés dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés en fonction de la formule précisée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 30 jours avant la date d'échéance de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera publiée par le responsable de l'offre à commandes.

#### 6.3.2 Date de livraison

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

#### 6.4 Paiement

## 6.4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé l'annexe B, selon un montant total de \_\_\_\_\_\_ \$. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

#### 6.4.2 Limite de prix

Clause du Guide des CCUA C6000C (2017-08-17), Limite de prix

#### 6.4.3 Paiement unique

Le Canada paiera l'entrepreneur lorsque les travaux seront complétés et livrés conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada;
- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada

#### 6.4.4 Paiement électronique de factures – commande subséquente

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Carte d'achat Visa; (<10 000 \$);
- b. Carte d'achat MasterCard ; (< 10 000 \$);

- c. Dépôt direct (national et international) ;
- d. Échange de données informatisées (EDI) ;
- e. Virement télégraphique (international seulement);
- f. Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

## 6.5 Instructions pour la facturation

L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

#### **6.5.1** Les factures doivent être distribuées comme suit :

- (a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.
- (b) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé « Responsables » du contrat.

## 6.6 Assurance – aucune exigence particulière

L'entrepreneur est responsable de décider s'il doit s'assurer pour remplir ses obligations en vertu du contrat et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance souscrite ou maintenue par l'entrepreneur est à sa charge ainsi que pour son bénéfice et sa protection. Elle ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue

## ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES BESOIN

### 1.0 Portée

1.1 Titre

#### Pièces de radio et fournitures

1.2 Contexte

Le garage de poste de la Division E de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), à Chilliwack, en Colombie-Britannique, est à la recherche d'un fournisseur d'équipement en mesure d'assurer l'approvisionnement de diverses pièces de radio et fournitures pour équiper des véhicules de police identifiés ou banalisés.

#### 2.0 Exigences

Un entrepreneur approuvé sera désigné et il fournira une liste des pièces et des numéros des pièces individuelles ainsi que de leurs prix respectifs afin que des commandes subséquentes en lot puissent être passées au besoin pendant la durée du contrat à la satisfaction du responsable technique.

À l'heure actuelle, la Division E de la GRC aménage environ 350 véhicules de police pour les Services généraux chaque année.

Les types de véhicules comprennent, entre autres, ce qui suit :

Ford Interceptor, Dodge Charger berline;

Ford Interceptor utilitaire, Dodge Durango;

Véhicule utilitaire sport de grande taille Tahoe, Expedition, camionnette et de type Suburban;

Toyota Highlander, Toyota Sienna, GMC Acadia, Hyundai Santa Fe, Chevrolet Traverse, Chevrolet Malibu, Subaru Outback, Subaru Legacy, Dodge Grand Caravan, Nissan Pathfinder, Jeep Cherokee et Grand Cherokee, Toyota Camry, Ford Fusion, Nissan Rogue, Mitsubishi Outlander, véhicules Ford Transit, motocyclettes.

Les quantités de pièces et de fournitures requises peuvent augmenter ou diminuer en raison du recyclage de pièces des véhicules mis hors service.

#### 2.1 Diverses pièces de radio

Diverses pièces de radio sont nécessaires pour les véhicules et il doit s'agir des modèles énumérés ci-dessous ou de leur équivalent (toutes les pièces doivent être conformes à la norme RoHS [limitation des substances dangereuses]) :

Description des pièces de radio
NMOKHFUD – Câbles d'antenne – Base NMO, haute fréquence, câble RG58 UD de 17 pi, sans
connecteur
GPSNMO01 – Antenne GPS blanche – Base NMO, 1 575,4 MHz, blanche
GPSNMO02 – Antenne GPS noire – Base NMO, 1 575,4 MHz, noire
NMOCAPB – Capuchon d'antenne de rechange – Capuchon de protection pour base NMO
NMOWBQB140 – Antenne pour radio XTL 5000 – Antenne-fouet avec base, UTY CC, 140 MHz,
diamètre de .125, antenne-fouet
NMOQ700B – Antenne de 2,14 dBi, de 740 à 806 MHz, noire
TNC Crimp – Appareil à sertir pour pièces de radio
MPL Crim – Appareil à sertir pour radio XTL 5000 – Appareil à sertir pour pièces de radio
KGI768 – Antenne pour radio en ailes de papillon Ecomm – I/S, base GLS, antenne doublet,
UTYY, de 768 à 896 MHz, câble UD de 14 pi, SANS CONNECTEUR
SLPT698/2170NMOHF – Antenne – Antenne Shadow Low Profile Transit, de 698 à 960 MHz ou
de 1 700 à 2 500 MHz
S1 – Scie emporte-pièce de ¾ po – LARSON – OUTIL
HSBLADE – Lames de scie emporte-pièce de ¾ po (paquet de 2) – LARSON – LAME POUR
OUTIL SUSMENTIONNÉ
SPANNER – Clé de serrage pour bases PO ou NMO – LARSON – OUTIL
NCRIMP – Connecteur N à sertir, mâle, câble RG58 – MRO
461-75 – Dispositif d'accord d'antenne VHF – COMPROD
19-42-TGN – Connecteur SMA femelle à connecteur mini-UHF MPL – MRO
PLCP – Connecteur UHF à sertir, câble RG58 – MRO
Pince, pince porte-microphone, HLN9073 – Motorola

Les fabricants doivent fournir des prix pour leurs offres individuelles. La GRC se réserve le droit de sélectionner l'option qui convient le mieux à l'utilisation dans un véhicule donné.

## 2.2 RÉPARATIONS COUVERTES PAR LA GARANTIE

#### Garantie

Malgré l'inspection et l'acceptation des biens au nom du Canada et sans limiter l'application de toute autre disposition du contrat ou toute autre condition, garantie ou provision imposée par la

## Gendarmerie royale Royal Canadian

du Canada Mounted Police M2989-9-01

loi, l'entrepreneur garantit, pour une période de douze (12) mois, que les biens seront exempts

de toute défectuosité liée à la conception, aux matériaux ou à la mise en œuvre et qu'ils seront

conformes aux exigences du contrat. La période de la garantie commence à la date de livraison ou, si l'acceptation a lieu à une date postérieure, à la date de l'acceptation.

2. En cas de défectuosité ou de non-conformité d'un bien fourni pendant la période de garantie, l'entrepreneur doit, à la demande du Canada, réparer, remplacer ou rectifier, à son choix et à ses frais, le plus tôt possible, tout bien jugé défectueux ou non conforme aux exigences du contrat.

## 3,0 POINT DE LIVRAISON/Adresse d'expédition et de livraison

L'équipement doit être livré à l'adresse suivante :

Garage de poste de la GRC 1150 – 5450, chemin Korea Chilliwack (Colombie-Britannique) V2R 0N7

## **ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT**

#### **BASE DE PAIEMENT**

Il s'agit de prix FERMES, exprimés en dollars canadiens, excluant la taxe sur les produits et services, destination FAB, incluant les droits de douane et la taxe d'accise du Canada.

Diverses pièces de radio sont nécessaires pour les véhicules et il doit s'agir des modèles énumérés cidessous ou de leur équivalent (toutes les pièces doivent être conformes à la norme RoHS [limitation des substances dangereuses])

## année de contrat 1:

	Description	unité de mesure (A)	Quantity (B)	le prix unitaire (C)	prix calculé (B) x (C)
1	NMOKHFUD – Câbles d'antenne – Base NMO, haute fréquence, câble RG58 UD de 17 pi, sans connecteur	chaque	1084		
2	GPSNMO01 – Antenne GPS blanche – Base NMO, 1 575,4 MHz, blanche	chaque	200		
3	GPSNMO02 – Antenne GPS noire – Base NMO, 1 575,4 MHz, noire	chaque	71		
4	NMOCAPB – Capuchon d'antenne de rechange – Capuchon de protection pour base NMO	chaque	271		
5	NMOWBQB140 – Antenne pour radio XTL 5000 – Antenne-fouet avec base, UTY CC, 140 MHz, diamètre de .125, antenne-fouet	chaque	271		
6	NMOQ700B – Antenne de 2,14 dBi, de 740 à 806 MHz, noire	chaque	90		
7	TNC Crimp – Appareil à sertir pour pièces de radio	chaque	542		
8	MPL Crim – Appareil à sertir pour radio XTL 5000 – Appareil à sertir pour pièces de radio	chaque	180		
9	KGI768 – Antenne pour radio en ailes de papillon Ecomm – I/S, base GLS, antenne doublet, UTYY, de 768 à 896 MHz, câble UD de 14 pi, SANS CONNECTEUR	chaque	273		
10	SLPT698/2170NMOHF – Antenne – Antenne Shadow Low Profile Transit, de 698 à 960 MHz ou de 1 700 à 2 500 MHz	chaque	271		
11	S1 – Scie emporte-pièce de ¾ po – LARSON – OUTIL	chaque	10		

18	HLN9073 – Motorola	3	1555	Sous-total (1-18)	
10	Pince, pince porte-microphone,	chaque	1838		
17	PLCP – Connecteur UHF à sertir, câble RG58 – MRO	chaque	10		
16	19-42-TGN – Connecteur SMA femelle à connecteur mini-UHF MPL – MRO	chaque	10		
15	461-75 – Dispositif d'accord d'antenne VHF – COMPROD	chaque	10		
14	NCRIMP – Connecteur N à sertir, mâle, câble RG58 – MRO	chaque	10		
13	SPANNER – Clé de serrage pour bases PO ou NMO – LARSON – OUTIL	chaque	10		
12	HSBLADE – Lames de scie emporte- pièce de ¾ po (paquet de 2) – LARSON – LAME POUR OUTIL SUSMENTIONNÉ	chaque	10		

## année de contrat 2:

	Description	unité de mesure (A)	Quantity (B)	le prix unitaire (C)	prix calculé (B) x (C)
1	NMOKHFUD – Câbles d'antenne – Base NMO, haute fréquence, câble RG58 UD de 17 pi, sans connecteur	chaque	1084		
2	GPSNMO01 – Antenne GPS blanche – Base NMO, 1 575,4 MHz, blanche	chaque	200		
3	GPSNMO02 – Antenne GPS noire – Base NMO, 1 575,4 MHz, noire	chaque	71		
4	NMOCAPB – Capuchon d'antenne de rechange – Capuchon de protection pour base NMO	chaque	271		
5	NMOWBQB140 – Antenne pour radio XTL 5000 – Antenne-fouet avec base, UTY CC, 140 MHz, diamètre de .125, antenne-fouet	chaque	271		
6	NMOQ700B – Antenne de 2,14 dBi, de 740 à 806 MHz, noire	chaque	90		
7	TNC Crimp – Appareil à sertir pour pièces de radio	chaque	542		
8	MPL Crim – Appareil à sertir pour radio XTL 5000 – Appareil à sertir pour	chaque	180		

	pièces de radio				
9	KGI768 – Antenne pour radio en ailes de papillon Ecomm – I/S, base GLS, antenne doublet, UTYY, de 768 à 896 MHz, câble UD de 14 pi, SANS CONNECTEUR	chaque	273		
10	SLPT698/2170NMOHF – Antenne – Antenne Shadow Low Profile Transit, de 698 à 960 MHz ou de 1 700 à 2 500 MHz	chaque	271		
11	S1 – Scie emporte-pièce de ¾ po – LARSON – OUTIL	chaque	10		
12	HSBLADE – Lames de scie emporte- pièce de ¾ po (paquet de 2) – LARSON – LAME POUR OUTIL SUSMENTIONNÉ	chaque	10		
13	SPANNER – Clé de serrage pour bases PO ou NMO – LARSON – OUTIL	chaque	10		
14	NCRIMP – Connecteur N à sertir, mâle, câble RG58 – MRO	chaque	10		
15	461-75 – Dispositif d'accord d'antenne VHF – COMPROD	chaque	10		
16	19-42-TGN – Connecteur SMA femelle à connecteur mini-UHF MPL – MRO	chaque	10		
17	PLCP – Connecteur UHF à sertir, câble RG58 – MRO	chaque	10		
18	Pince, pince porte-microphone, HLN9073 – Motorola	chaque	1838		
				Sous-total (1-18)	
				expédition	
				Total	(*B)

## année d'option 1:

	Description	unité de mesure (A)	Quantity (B)	le prix unitaire (C)	prix calculé (B) x (C)
1	NMOKHFUD – Câbles d'antenne – Base NMO, haute fréquence, câble RG58 UD de 17 pi, sans connecteur	chaque	1084		
2	GPSNMO01 – Antenne GPS blanche – Base NMO, 1 575,4 MHz, blanche	chaque	200		
3	GPSNMO02 – Antenne GPS noire – Base NMO, 1 575,4 MHz, noire	chaque	71		



				Total	(*C)
				expédition	
				Sous-total (1-18)	
18	Pince, pince porte-microphone, HLN9073 – Motorola	chaque	1838		
17	PLCP – Connecteur UHF à sertir, câble RG58 – MRO	chaque	10		
16	19-42-TGN – Connecteur SMA femelle à connecteur mini-UHF MPL – MRO	chaque	10		
15	461-75 – Dispositif d'accord d'antenne VHF – COMPROD	chaque	10		
14	NCRIMP – Connecteur N à sertir, mâle, câble RG58 – MRO	chaque	10		
13	SPANNER – Clé de serrage pour bases PO ou NMO – LARSON – OUTIL	chaque	10		
12	HSBLADE – Lames de scie emporte- pièce de ¾ po (paquet de 2) – LARSON – LAME POUR OUTIL SUSMENTIONNÉ	chaque	10		
11	S1 – Scie emporte-pièce de ¾ po – LARSON – OUTIL	chaque	10		
10	SLPT698/2170NMOHF – Antenne – Antenne Shadow Low Profile Transit, de 698 à 960 MHz ou de 1 700 à 2 500 MHz	chaque	271		
9	KGI768 – Antenne pour radio en ailes de papillon Ecomm – I/S, base GLS, antenne doublet, UTYY, de 768 à 896 MHz, câble UD de 14 pi, SANS CONNECTEUR	chaque	273		
8	MPL Crim – Appareil à sertir pour radio XTL 5000 – Appareil à sertir pour pièces de radio	chaque	180		
7	TNC Crimp – Appareil à sertir pour pièces de radio	chaque	542		
6	NMOQ700B – Antenne de 2,14 dBi, de 740 à 806 MHz, noire	chaque	90		
5	NMOWBQB140 – Antenne pour radio XTL 5000 – Antenne-fouet avec base, UTY CC, 140 MHz, diamètre de .125, antenne-fouet	chaque	271		
4	NMOCAPB – Capuchon d'antenne de rechange – Capuchon de protection pour base NMO	chaque	271		

## POINT DE LIVRAISON/Adresse d'expédition et de livraison

L'équipement doit être livré à l'adresse suivante :

Garage de poste de la GRC 1150 – 5450, chemin Korea Chilliwack (Colombie-Britannique) V2R 0N7

Prix évalué total: (\*A) + (\*B) + (\*C) = \$\_\_\_\_\_\_

## ANNEXE « C » de la PARTIE 3 de la DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

## INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

L'offrant acc	cepte d'être paye au moyen de l'un des instruments de paiement electronique suivants :
	( ) Carte d'achat VISA (< 10 000 \$);
	( ) Carte d'achat MasterCard (< 10 000 \$);
	( ) Dépôt direct (national et international) ;
	( ) Échange de données informatisées (EDI) ;
	( ) Virement télégraphique (international seulement) ;
	( ) Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

#### **ANNEXE « D » de la PARTIE 5**

## ATTESTATION D'ABSENCE DE COLLUSION DANS L'ÉTABLISSEMENT DE SOUMISSION

Je soussigne, en presentant la soumission ou onte ci-jointe (ci-apres la «soumission») à .
(Nom du destinataire de la soumission)
pour : (Nom et numéro du projet de la soumission)
(Nom et numéro du projet de la soumission)
suite à l'appel d'offres (ci-après l'«appel d'offres») lancé par :
(Nom de l'autorité adjudicative)
déclare ce qui suit et certifie que ces déclarations sont vraies et complètes à tous les égards.
Je déclare au nom de que :(Nom du soumissionnaire [ci-après le «soumissionnaire»])
1. j'ai lu et je comprends le contenu de la présente attestation;
je sais que la soumission ci-jointe sera disqualifée si les déclarations contenues à la présente attestation ne sont pas vraies ou complètes à tous les égards;
3. je suis autorisé par le soumissionnaire à signer la présente attestation et à présenter, en son nom, la soumission qui y est jointe;
<ol> <li>toutes les personnes dont le nom apparaît sur la soumission ci-jointe ont été autorisées par le soumissionnaire à fixer les modalités qui y sont prévues et à signer la soumission en son nom;</li> </ol>
<ul> <li>5. aux fins de la présente attestation et de la soumission ci-jointe, je comprends que le mot «concurrent» s'entend de tout organisme ou personne, autre que le soumissionnaire, affilié ou non au soumissionaire : <ul> <li>(a) qui a été invité par l'appel d'offres à présenter une soumission;</li> <li>(b) qui pourrait éventuellement présenter une soumission suite à l'appel d'offres compte tenu de ses qualifications, ses habiletés ou son expérience;</li> </ul> </li> </ul>
<ul> <li>6. le soumissionnaire déclare (cocher l'une ou l'autre des déclarations suivantes) :</li> <li>(a) qu'il a établi la présente soumission sans collusion et sans avoir communiqué ou établi d'entente ou d'arrangement avec un concurrent;</li> </ul>
(b) qu'il a établi la présente soumission après avoir communiqué ou établi une entente ou un arrangement avec un ou plusieurs concurrents et qu'il divulgue, dans le document ci-joint, tous les details s'y rapportant, y compris le nom des concurrents et les raisons de ces communications, ententes ou arrangements;
7. sans limiter la généralité de ce qui précède aux alinéas 6(a) ou (b), le soumissionnaire déclare qu'il

(a) aux prix;(b) aux méthodes, aux facteurs ou aux formules pour établir les prix;

n'y a pas eu de communication, d'entente ou d'arrangement avec un concurrent relativement



#### Gendarmerie royale Royal Canadian du Canada

(c) à la décision de présenter ou de ne pas présenter une soumission;

Mounted Police

- (d) à la présentation d'une soumission qui ne répond pas aux spécifications de l'appel d'offres;
- à l'exception de ce qui est spécifiquement divulgué conformément à l'alinéa 6(b) ci-dessus;
- 8. en plus, il n'y as pas eu de communication, d'entente ou d'arrangement avec un concurrent en ce qui concerne les détails liés à la qualité, à la quantité, aux spécifications ou à la livraison des biens ou des services vises par le présent appel d'offres, sauf ceux qui ont été spécifiquement autorisés par l'autorité adjudicative ou spécifiquement divulgués conformément à l'alinéa 6(b) ci-dessus;
- 9. les modalités de la soumission ci-jointe n'ont pas été et ne seront pas intentionnellement divulguées par le soumissionnaire, directement ou indirectement, à un concurrent avant la première des dates suivantes, soit l'heure de l'ouverture officielle des soumissions, soit l'adjudication du marché, à moins d'être requis de le faire par la loi ou d'être requis de le divulguer conformément à l'alinéa 6(b).

(Nom et signature de la personn	e autorisée par le soumissionnaire)	
(Titre)	(Date)	